

## **Круизер**

Комфортное сиденье



## **Круизер Планар**

Сиденье и спинка  
с жестким основанием



## **Руководство пользователя**

Необходимо ознакомиться с инструкцией  
перед использованием кресла-коляски



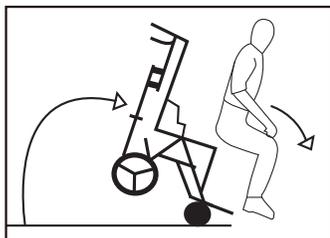
## Оглавление

1 Важная информация .....	4
1.1 Удаление отходов.....	4
1.2 Назначение кресло-коляски.....	4
1.3 Меры безопасности.....	4
2 Установка.....	5
2.1 Комплект поставки.....	5
2.2 Раскладывание.....	6
2.3 Складывание.....	6
3 Настройка кресла-коляски.....	7
3.1 Выбор ширины сиденья.....	7
3.2 Регулировка ремней безопасности.....	7
3.3 Регулировка сиденья и спинки.....	8
3.3.1 Регулировка глубины сиденья.....	8
3.3.2 Регулировка высоты спинки.....	9
3.3.3 Регулировка угла наклона спинки.....	9
3.4 Регулировка подножек.....	9
3.4.1 Регулировка высоты подножек.....	9
3.4.2 Регулировка опоры для стопы.....	10
3.5 Регулировка тормоза.....	11
3.6 Регулировка вилки переднего колеса.....	11
3.7 Быстросъемные задние колеса.....	11
4 Дополнительные опции.....	12
4.1 Боковая поддержка – ремни для поддерживания позвоночника.....	12
4.2 Удерживающий жилет для фиксации туловища.....	13
4.3 Боковая поддержка бедер - абдуктор.....	13
4.4 Медиальная поддержка бедер - абдуктор.....	13
4.6 Армированная обшивка спинки.....	14
4.7 Мягкий подголовник.....	14
4.8 Удлинитель спинки.....	14
4.10 Ремни-фиксаторы для стоп.....	15
4.11 Ремень для скрепления подножек.....	15
5 Аксессуары.....	16
5.1 Прозрачный столик.....	16
5.2 Козырек (капюшон).....	16
5.3 Сумка для вещей.....	17
6 Сиденье и спинка Планар.....	17
6.1 Установка сиденья Планар.....	17
6.2 Установка спинки Планар.....	18
6.3 Регулировка спинки Планар модели Круизер.....	18
6.4 Расширенные возможности посадки с системой Планар.....	19
6.4.1 H-образный ремень с мягкой вставкой.....	19
6.4.2 Боковые твердые фиксаторы грудной части туловища.....	19
6.4.3 Удерживающий жилет для полной фиксации туловища.....	20
6.4.4 Контурный твердый подголовник.....	20
7 Прочие вопросы.....	21
7.1 Снятие обшивки.....	21
8 Хранение.....	21
9 Техническое обслуживание.....	21
9.1 Очистка и дезинфекция.....	22
9.2 Ремонт.....	23
9.3 Инструменты.....	23
9.4 Запасные части.....	23
9.5 Проверка работоспособности кресла.....	23
9.6 Технические характеристики модели Круизер.....	24
9.7 Технические характеристики модели Круизер Планар.....	24
10 Гарантия.....	25

## 1 Важная информация

Техническое обслуживание, эксплуатация и инструкция по безопасности

- НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КРЕСЛА-КОЛЯСКИ
- НУЖНО НЕУКОСНИТЕЛЬНО СОБЛЮДАТЬ ТРЕБОВАНИЯ ИНСТРУКЦИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
- НУЖНО СОХРАНИТЬ ТЕКСТ ИНСТРУКЦИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



### ВНИМАНИЕ:

- Ремни безопасности должны использоваться постоянно.
- Запрещается оставлять пользователя кресла-коляски без присмотра.
- Туго затянутые ремни могут мешать дыханию и кровообращению.
- Не рекомендуется садиться на передний край кресла-коляски при посадке или высадке, так как существует опасность опрокидывания.
- Не рекомендуется использовать подножки в качестве опоры.

### 1.1 Удаление отходов

Необходимо сохранить упаковку для возможной транспортировки коляски в сервисный центр для ремонта или технического обслуживания. Остальные бумажные отходы направляются на переработку. Для утилизации заменяемых элементов или всего кресла необходимо провести их сортировку по видам материала: пластмасса, резина, сталь, алюминий и т.п.

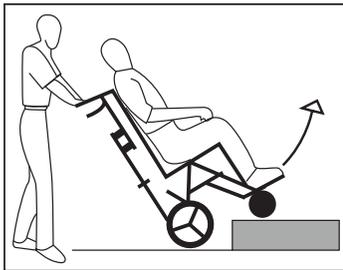
### 1.2 Назначение кресла-коляски

Кресла-коляски Конвэйд предназначены для передвижения людей с заболеваниями опорно-двигательного аппарата, в том числе детей и подростков с ДЦП, при помощи сопровождающих лиц внутри помещений и на дорогах с твердым покрытием.

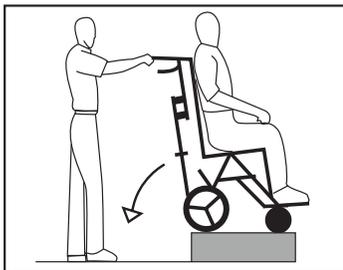
### 1.3 Меры безопасности

- Следуйте инструкциям по складыванию/раскладыванию кресла-коляски.
- Никогда не оставляйте пользователя кресла-коляски без присмотра.
- Не пытайтесь перемещать кресло-коляски по лестнице, эскалаторам, крутым уклонам или по ледяным и скользким поверхностям.
- Во избежание опрокидывания не перегружайте кресло-коляску и не навешивайте на него тяжёлые сумки.
- Будьте осторожны при работе со складным механизмом.
- Периодически проверяйте состояние элементов регулировки рамы и состояние аксессуаров кресла-коляски.
- Запрещается использовать кресло-коляску, не соответствующую размерам пользователя.
- Обращайте внимание на малейшие неисправности в работе кресла-коляски и поддерживайте надлежащее техническое состояние кресла-коляски. Контролируйте состояние тормозов кресла-коляски.

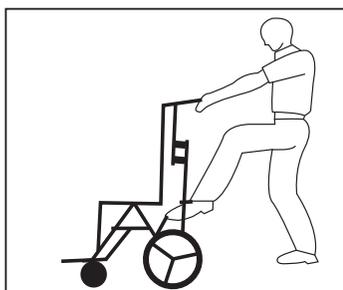
Если существует такая возможность, то на транспорте пользователь должен перемещаться отдельно от кресла-коляски при помощи специализированной системы транспортировки. Если транспортировка данным образом не возможна, то обязательно используйте специализированные кресла, оснащённые системами фиксации и удержания пользователя на транспорте. Следуйте инструкциям производителя по фиксации пользователя, а также Руководству по транспортировке Конвэйд.



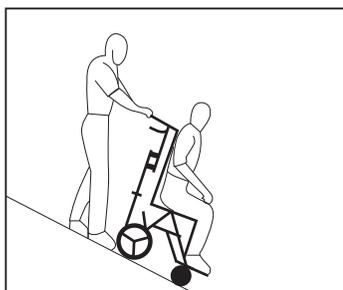
Для преодоления ступеней необходимо передвигать кресло-коляску лицевой стороной, немного отклонив его назад. Убедитесь, что передние колёса преодолели преграду.



При спуске со ступеней необходимо перемещать кресло-коляску спиной вперед и придерживать его, осторожно опуская на задние колёса.



При посадке или высадке пользователя, ставьте кресло-коляску на стояночный тормоз



Необходимо контролировать движение кресла-коляски при перемещении по скату. Будьте осторожны при перемещении пользователей больших весов по крутым склонам. Если не уверены, то не совершайте спуск без посторонней помощи.

## 2 Установка

### 2.1 Комплект поставки

	Количество
Кресло-коляска	1
Подножки	2
Шестигранный ключ	1
Ремень безопасности	1
Руководство пользователя	1
Дополнительные аксессуары в соответствии с заказом	

## 2.2 Раскладывание

1. Расстегните фиксирующий ремень .
2. Поставьте кресло на передние колёса. **Рис. 1**
3. Возьмитесь за одну ручку и нажмите свободной рукой на сиденье. **Рис. 2**
4. Нажмите на раму кресла-коляски, чтобы убедиться в том, что кресло-коляска разложена полностью. **Рис. 3**
5. Ногой надавите на нижний фиксатор рамы, пока он не придёт в горизонтальное положение. **Рис. 4**
6. Разложите подножки.



Рис. 1



Рис. 2



**Внимание:** будьте осторожны при работе со складным механизмом



Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5

## 2.3 Складывание

1. Отведите подножки. **Рис. 5**
2. Сложите фиксатор рамы, нажав на центр фиксатора вверх. **Рис. 6**
3. Возьмитесь за ручку и сиденье или раму сиденья и сведите их. **Рис. 7**
4. Положите кресло-коляску назад на задние колёса и нажмите на раму сиденья или подножки для полного складывания. **Рис. 8**
5. Застегните фиксирующий ремень **Рис. 9**



Примечание: на моделях Планар необходимо снять цельную спинку и сиденье перед складыванием кресла-коляски.



Рис. 6



Рис. 7



Рис. 8



Рис. 9

### 3 Настройка кресла-коляски

Правильная посадка обеспечивает необходимое положение туловища, которое улучшает кровообращение, дыхание и пищеварение. Для правильной посадки пользователя рекомендуем обратиться к разделу «Аксессуары» настоящего руководства и проконсультироваться с вашим врачом. Неверная посадка может вызвать нарушение осанки. За дополнительной информацией советуем обратиться к ближайшему дилеру компании Конвэйд.



Рис. 10

#### 3.1 Выбор ширины сиденья

Верная посадка обеспечивает комфортное расположение тела. Необходимо измерить расстояние между внешними сторонами бёдер в положении сидя и прибавить к полученному значению по 2-4 см с каждой стороны. Ширина сиденья для моделей Круизер определяется по внутренней части рам подлокотников. **Рис. 10**



Рис. 11

#### 3.2 Регулировка ремней безопасности

Н-образный ремень удерживает туловище в вертикальном положении. Для регулировки проденьте болт на конце ремня через регулировочное отверстие в спинке. Регулировочное отверстие должно располагаться не ниже уровня плеч. Отверстие должно быть выбрано таким образом, чтобы избежать соприкосновения ремня с лицом или шеей пользователя. Закрепите ремень звёздообразной гайкой. **Рис.11**

Подкладки под плечи Н-образных ремней поставляются в стандартной комплектации. **Рис. 12**



Рис. 12

Паховый ремень регулируется индивидуально под каждого пользователя путем перестановки ремня в необходимый паз. **Рис. 13**



Рис. 13

### 3.3 Регулировка сиденья и спинки

#### 3.3.1 Регулировка глубины сиденья

Перед регулировкой необходимо измерить расстояние от задней части ягодиц до внутренней части колена пользователя. Из полученного значения нужно вычесть 3-5 см для зазора между задней частью колена и сиденьем. **Рис. 14**

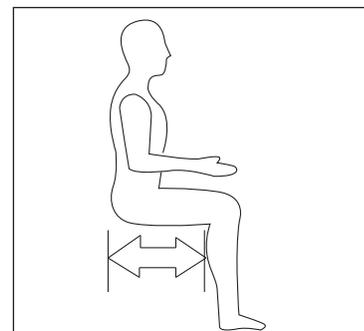


Рис. 14

Для изменения глубины сиденья немного сложите кресло-коляску для уменьшения натяжения ткани. Раскрепите липучку соединяющую обшивку сиденья и спинки. В передней части сиденья, нажмите пружинную кнопку-фиксатор и передвигайте регулируемую трубку сиденья пока пружинная кнопка не встанет в нужное положение. Прделайте аналогичную операцию для другой стороны сиденья. **Рис. 15**



Рис. 15

#### Двухсекционное сиденье

Задняя часть сиденья прикреплена к панели спинки липучкой Velcro®. Необходимо оставить пространство в сиденье после регулировки глубины сиденья. **Рис. 16.**

##### Неверно

Излишняя натяжка не оставляет места для бёдер пользователя и приводит к неверной посадке. **Рис. 17**

##### Верно

Правильная натяжка оставляет место для бёдер и обеспечивает удобную посадку. **Рис. 18**

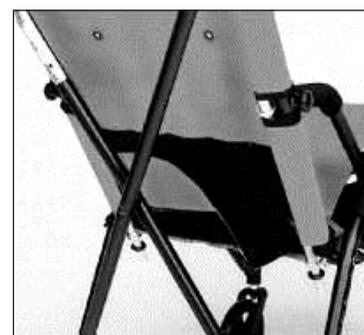


Рис. 16



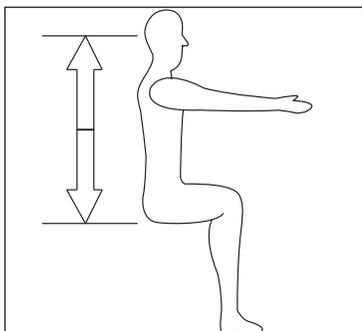
Рис. 17



Рис. 18

Сокращенная глубина сиденья

### 3.3.2 Регулировка высоты спинки



Высота спинки зависит от типа кресла-коляски и ширины сиденья. Удлинитель спинки устанавливается, если необходима дополнительная поддержка головы пользователя.

Для определения высоты спинки необходимо измерить расстояние от сиденья до плеча или до уровня глаз.

### 3.3.3 Регулировка угла наклона спинки



Рис. 19

Регулировка спинки коляски зависит от возможностей пользователя и предписаний лечащего врача. Изменение угла наклона также изменяет глубину сиденья. На модели Cruiser можно установить три положения угла наклона спинки.

Угол наклона спинки:  
 85° - нижнее отверстие  
 90° - среднее отверстие  
 95° - верхнее отверстие

Для регулировки угла наклона спинки необходимо слегка сложить коляску, чтобы ослабить натяжение ткани. При помощи гаечного и шестигранного ключей, выверните болт соединения трубы спинки и сиденья. Переставьте трубу спинки в желаемое положение, вставьте болт и закрепите гайкой. Проведите аналогичную операцию на другой стороне сиденья. **Рис. 19**

## 3.4 Регулировка подножек

### 3.4.1 Регулировка высоты подножек



Рис. 20

Высота подножки определяется по расстоянию от внутренней части колена до пятки. При измерении ступни или пятки должны быть удобно расположены на подножках. **Рис. 20**

Для изменения высоты подножки необходимо потянуть за кольцо, вынуть штифт, удерживающий подножку. Затем нужно передвинуть подножку вверх или вниз до необходимой высоты, совместить отверстия и установить штифт. **Рис. 21**



Рис. 21

### Изменение высоты подножки

#### 3.4.2 Регулировка опоры для стопы

Возможность регулировки глубины установки опор для стопы предусмотрена во всех моделях Круизер.

При помощи шестигранного ключа слегка ослабьте два болта в верхней части подножки. Установите подножку в желаемое положение.

Снова затяните болты. **Рис. 22**



Рис. 22



Рис. 23

1. Выньте металлический штифт и снимите удлинитель подножек из направляющей. **Рис. 23**
2. Зажмите кнопку-защелку и снимите механизм подножки. **Рис. 24**
3. Установите удлинитель подножки.
4. Нажав кнопку-защелку, установите механизм подножки на удлинитель. Присоедините подножку на противоположном конце удлинителя и закрепите её. **Рис. 25**



Рис. 24



Рис. 25

### Дополнительные возможности:

При помощи шестигранного ключа открутите два болта со стойки рамы и снимите направляющую удлинителя. **Рис. 26** Переверните направляющую и установите соответствующим образом. **Рис. 26 а.** Вставьте болты и затяните. Установите удлинитель подножки в направляющую и вставьте металлический штифт.



Рис. 26



Рис. 26а

### 3.5 Регулировка тормоза

Компания Конвэйд устанавливает тормоза двух видов: с ручным и ножным управлением. Необходимо знать, какой вид тормоза используется на вашей коляске.

#### Ручной тормоз



Рис. 27 Включение



Рис. 28 Отключение

Для тормоза в действие необходимо отвести ручку вниз. **Рис. 27**

Для отключения тормоза необходимо отвести ручку вверх. **Рис. 28**

Для приведения тормоза в действие необходимо ногой нажать на рычаг вниз. **Рис. 29**

Для отключения тормоза необходимо ногой поднять рычаг вверх. **Рис. 30**

#### Ножной тормоз

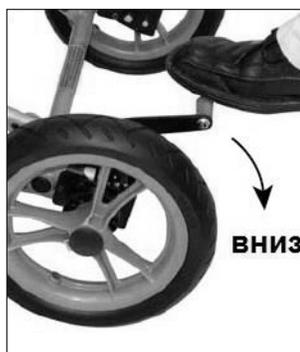


Рис. 29 Включение



Рис. 30 Отключение

### 3.6 Регулировка вилки переднего колеса



Рис. 31

При эксплуатации коляски необходимо производить регулировку вилки переднего колеса. Если образовался люфт, то нужно подтянуть гайку пока люфт не исчезнет. Но вилка при этом должна свободно вращаться вокруг своей оси. **Рис. 31**

### 3.7 Быстроразъемные задние колеса (кроме модели Круизер СХ 18)

Коляски Конвэйд оборудованы быстроразъемными задними колесами с широкими шинами. Они обладают повышенной проходимостью и устойчивостью, легко снимаются для хранения и транспортировки.

## Снятие колес

Нажмите и не отпускайте Фиксатор задних колёс. Снимите колесо **Рис.31а**. Для снятия колес инструменты не требуются.



Рис. 31а

## Установка колес

Внимание: перед началом использования коляски убедитесь в том, что колесо установлено надежно. Оно должно устанавливаться на ось до характерного щелчка. **Рис. 31б, 31в**



Рис. 31б



Рис. 31в

## 4 Дополнительные опции

### 4.1 Боковая поддержка – ремни для поддержки туловища

#### Боковая поддержка с креплением одним ремнем.

Регулируемая фиксация удерживает туловище в центральном положении. Ремень может быть сдвинут в одну или другую сторону для коррекции искривления позвоночника **Рис. 32**

Средства удержания туловища оборачиваются ремнями вокруг спинки кресла и закрепляются на липучках Velcro®. **Рис. 33**

Регулировка осуществляется посредством изменения силы натяжения боковых поддержек треугольной формы, фиксируемых на липучке Velcro®.



Рис. 32



Рис. 33

Боковая поддержка с двумя ремнями крепления  
Один ремень предназначен для фиксации туловища в центральном положении. Второй ремень оборачивается вокруг туловища и стабилизирует его положение относительно спинки. **Рис. 34**



Рис. 34

#### 4.2 Удерживающий жилет для фиксации туловища

Жилет обеспечивает безопасную и комфортную посадку пользователя. Он удерживает корпус и предотвращает опрокидывание. Жилет прикрепляется ремнями, которые оборачиваются вокруг спинки кресла и закрепляются на липучках Velcro®. Плечевые ремни прикрепляются с помощью винтов к спинке. Необходима регулировка боковых ремней. **Рис. 35**



Рис. 35

#### 4.3 Сведение бедер (латеральный абдуктор)

Сводит бёдра для стабилизации посадки. Степень фиксации регулируется по каждому бедру отдельно. Оберните ремни абдуктора вокруг бёдер, а ремни фиксации вокруг рамы подлокотников и закрепите пряжкой. **Рис. 36.** Абдуктор необходимо закрепить с помощью липучек Velcro® под сиденьем.



Рис. 36

#### 4.4 Разведение бедер (медиальный абдуктор)

Разводит бёдра для стабилизации посадки. Степень фиксации регулируется по каждому бедру отдельно. Ремни абдуктора оборачиваются вокруг бёдер изнутри. Ремни пристегиваются к раме сиденья или подлокотникам, их также можно обернуть дважды вокруг подлокотников для фиксации детей с повышенным тонусом мышц. **Рис. 37**



Рис. 37

Абдуктор необходимо застегнуть под рамой сиденья при помощи липучек Velcro®



Рис. 38

#### 4.5 Армированная обшивка спинки

Мягкая армированная обшивка спинки оснащена карманами со съёмными пластиковыми уплотнителями. Используется если необходима более твёрдая поверхность. **Рис. 38**



Рис. 39

#### 4.6 Мягкий подголовник

Регулируемый по высоте подголовник предназначен для мягкой фиксации головы в центральном положении. **Рис. 39**



Рис. 40

Он устанавливается на любой высоте при помощи ремней на липучках Velcro®, которые оборачиваются вокруг рамы кресла. Подголовник крепится в регулировочных отверстиях на спинке. **Рис. 40**



Рис. 41

#### 4.7 Удлинитель спинки

Удлинитель легко вставляются в специальные кронштейны, расположенные на задней части спинки кресла. **Рис. 41**

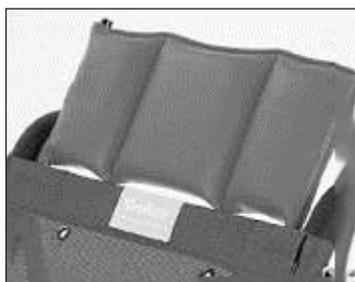


Рис. 42

Для изменения положения удлинителя спинки необходимо слегка сложить кресло и передвинуть резиновые кольца для установки необходимой высоты спинки. **Рис. 42**

#### 4.8 Ремни-фиксаторы для стоп

Ремни можно скрестить вокруг стопы для надёжной фиксации или просто использовать как ремень для удержания лодыжки. Ремни-фиксаторы протягиваются через пазы опор для стоп, Рис 43 - 45, и фиксируются винтами снизу подножки.



Рис. 43



Рис. 44



Рис. 45

#### 4.9 Ремень для скрепления подножки

Ремень предназначен для скрепления подножек вместе. Он предотвращает случайное смещение подножек. Рис. 46

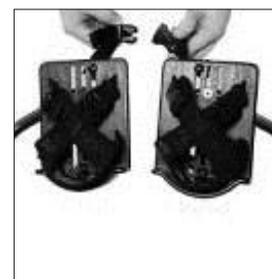


Рис. 46

## 5 Аксессуары

### 5.1 Прозрачный столик



Рис. 47

Для установки прозрачного столика поднимите переднюю часть столика и вставьте крюк под специальный пластиковый болт. Опуская столик, отведите металлический кронштейн столика в сторону и закрепите на трубах подлокотников. **Рис. 47**

### 5.2 Козырёк (капюшон)



Рис. 48

Для установки капюшона необходимо закрепить застежки – клипсы на трубу сиденья с наружной стороны. **Рис. 48**

#### Установка козырька (капюшона):

Расправьте капюшон **Рис. 49**

Закрепите застежки-клипсы на трубу сиденья с наружной стороны **Рис. 50, 51**

Расправьте капюшон, закрепите липучки на раме коляски **Рис. 52, 53, 54**



Рис. 49



Рис. 50



Рис. 51



Рис. 52



Рис. 53



Рис. 54

### 5.3 Сумка для вещей

Сумка предназначена для хранения необходимых вещей. Она крепится на задней части кресла, но может быть снята и использована как обычная хозяйственная сумка. Рис. 55 и 56. Для установки зацепите застёжки на кольцах.

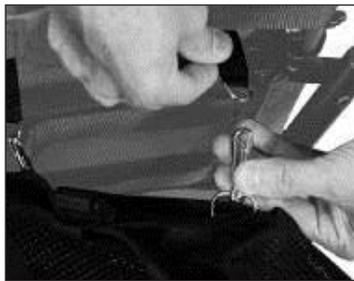


Рис. 55



Рис. 56

## 6 Сиденье и спинка Планар

### 6.1 Установка сиденья Планар



Для установки цельного сиденья Планар необходимо выполнить следующие действия:

1. Снимите обшивку сиденья, расстегнув липучки Velcro на спинке кресла-коляски. Рис. 57
2. Снимите сиденье, нажав на кнопки на внешней стороне телескопических трубок. Отложите трубки и сиденье. Рис. 58
3. Снимите телескопические трубки с сиденья планар. Рис. 59 (Они прикреплены к сиденью и имеют кнопки с внутренней стороны).
4. Установите телескопические трубки на сиденье кресла-коляски при помощи специальных кнопок-защёлок. Отрегулируйте глубину сиденья, передвинув кнопки-защёлки в нужное положение. Рис. 60



Рис. 57



Рис. 58

1. Находясь впереди кресла-коляски, установите сиденье планар под углом в 45 градусов к поверхности сиденья таким образом, чтобы опорные планки касались рамы кресла. **Рис. 61**
  2. Осторожно толкайте сиденье, пока опорные планки не выйдут за границы рамы кресла-коляски.
  3. Опустить подушку Планар на сиденье кресла и защёлкните фиксирующие колпачки / ограничители на телескопические трубки.
- При правильной установке стрелки на опорных планках должны совпасть с зелёными вставками на боках подушки.

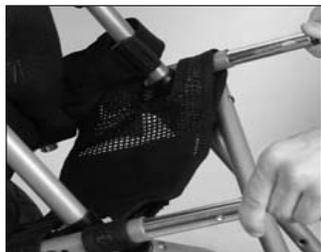


Рис. 59



Рис. 60



Рис. 61

## 6.2 Установка спинки Планар

Не снимая обшивку спинки, прикрепите спинку планар при помощи липучек Velcro. **Рис. 62**



Рис. 62

## 6.3 Регулировка спинки Планар – модели Круизер

**Высота спинки регулируется посредством изменения количества составных секций. Для того чтобы убрать секцию необходимо выполнить следующие действия:**

1. Шестигранным ключом открутите нижний ряд винтов нижнего кронштейна. **Рис. 63**
2. Отсоедините верхнюю секцию от основной части спинки. **Рис. 64**
3. Открутите нижний ряд винтов верхнего кронштейна **Рис. 65**
4. Снимите среднюю секцию. **Рис. 66**
5. Прикрутите верхнюю секцию к основной части спинки, как показано на **Рис. 67**

Для того чтобы добавить секцию необходимо выполнить шаги 1-5 в обратном порядке

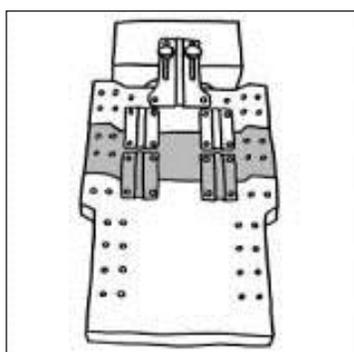


Рис. 63

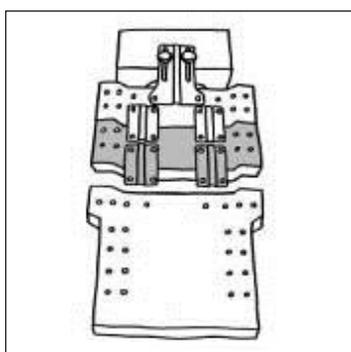


Рис. 64

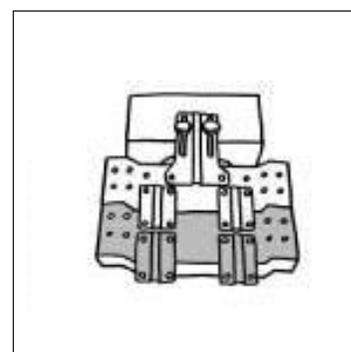


Рис. 65

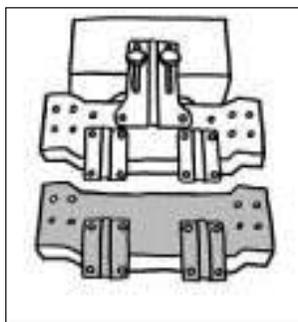


Рис. 66

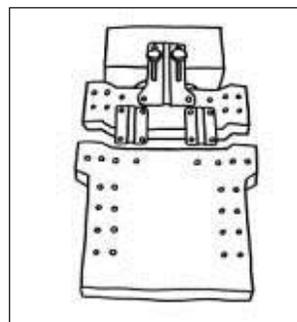


Рис. 67

## 6.4 Расширенные возможности посадки с системой Планар

### 6.4.1 H-образный ремень с мягкими вставками

H-образный ремень удерживает туловище в вертикальном положении. Для посадки с использованием H-образного ремня необходимо снять спинку Планар, H-образный ремень, (Рис. 68) и переустановить ремень в желаемое положение, прикрутив его к соответствующим отверстиям спинки Планар. Затем нужно перекинуть ремни на переднюю часть спинки, продев через секции, если необходимо и установить спинку Планар на кресло-коляску. Далее проведите регулировку высоты H-образных ремней и пристегните H-образный ремень к 3-точечному ремню при помощи пружинной защёлки. Рис. 69



Рис. 68



Рис. 69

### 6.4.2 Боковые жесткие фиксаторы грудной части туловища

Боковые фиксаторы обеспечивают устойчивое положение туловища. Они могут быть установлены в 3 положениях:

Удалённое положение: фиксаторы устанавливаются в самой удалённой позиции. Рис. 70

Среднее положение: Шестигранным ключом открутите мягкие вставки. Рис. 71. Открутите боковые скобы и установите их таким образом, чтобы короткая сторона находилась на спинке, а длинная располагалась перпендикулярно спинке, как показано на рисунке Рис. 72 Прикрутите боковые скобы обратно к спинке планар. Рис. 73. Установите мягкую вставку на скобу.

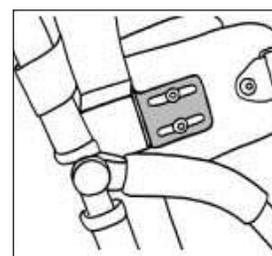


Рис. 70

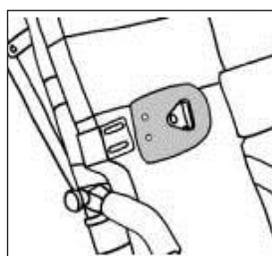


Рис. 71

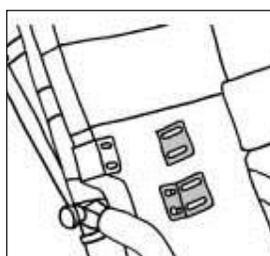


Рис. 72

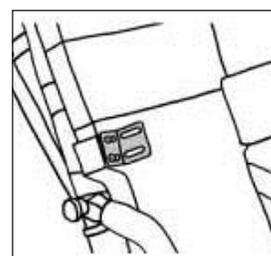


Рис. 73

**Углубленное положение:** Шестигранным ключом открутите мягкие вставки. **Рис. 74.**

Открутите боковые скобы и установите их таким образом, чтобы их длинная сторона находилась на спинке, а короткая располагалась перпендикулярно спинке, как показано на рисунке. Прикрутите обратно боковые скобы **Рис. 75.** Установите боковые мягкие вставки с внутренней стороны скобы, оставив небольшое пространство для регулировки, а затем затяните их. **Рис. 76**

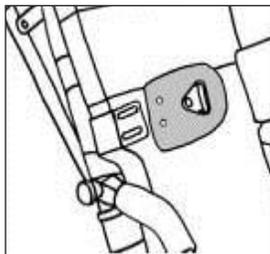


Рис. 74

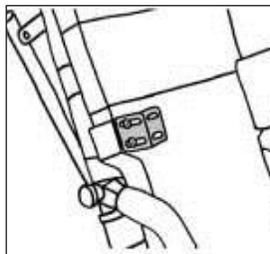


Рис. 75

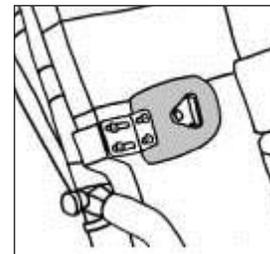


Рис. 76

#### 6.4.3 Удерживающий жилет для полной фиксации туловища

Жилет обеспечивает безопасную и комфортную посадку пользователя. Он удерживает корпус и предотвращает опрокидывание. Жилет прикрепляется ремнями, которые оборачиваются вокруг спинки кресла-коляски и закрепляются на липучках Velcro®. Плечевые ремни привинчиваются к цельной спинке. Необходима регулировка боковых ремней. **Рис. 77, 78, 79.**

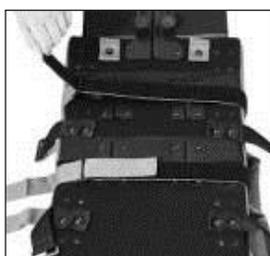


Рис. 77

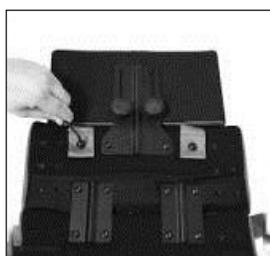


Рис. 78



Рис. 79



Рис. 80

#### 6.4.4 Контурный твердый подголовник

Для регулировки высоты подголовника необходимо ослабить крепления подголовника и переместить на нужную высоту. **Рис. 80**

➔ **Примечание:** Все прочие средства и возможности посадки, а также аксессуары используются на системе планар также как и на стандартных моделях Круизер. Подробная информация приведена в начале Руководства пользователя.

## 7 Прочие вопросы

### 7.1 Снятие обшивки

Слегка сложите кресло, чтобы ослабить натяжение ткани. Открутите два винта на концах трубы сиденья. Растегните липучку соединяющую обшивку сиденья и спинки, а так же ремни-натяжители спинки. Снимите обшивку с рамы сиденья и ручек. Удлинитель сиденья снимать не нужно.

## 8 Хранение

Перед продолжительным хранением кресла необходимо произвести техническое обслуживание, очистку и смазку кресла.

## 9 Техническое обслуживание

Техническое обслуживание должно проводиться регулярно: Необходимо производить осмотр коляски на предмет наличия признаков износа или повреждений. Для облегчения складывания и регулировки необходимо производить смазку рамы и подвижных элементов кресла.

### Оси и подвижные элементы:

ЕЖЕНЕДЕЛЬНО протирайте оси и подвижные элементы кресла-коляски влажной тряпкой. После каждой очистки необходимо провести смазку коляски. Перед использованием необходимо произвести ремонт или замену изношенных, испорченных или повреждённых элементов коляски!

ПЛАН ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	Еженедельно	Раз в 3 месяца	Раз в 6 месяцев	По мере необходимости
Обода, шины и давление в шинах	•			
Тормоза и ручные фиксаторы	•			
Аксессуары	•			
Оси передних и задних колёс		•		
Очистка и смазывание всех подвижных элементов		•		
Ремни, застёжки и липучки Velcro		•		
Обшивка сиденья/спинки/ степень натяжения		•		
Протяжка гаечных соединений		•		
Подлокотники и мягкие подкладки.			•	
Рама			•	
Техническое обслуживание или ремонт у представителя Конвэйд				•

➡ **Примечание:** Ремонт или замена несъёмных, изношенных или сломанных элементов должны производиться только в специализированном центре сервисного обслуживания.

## **9.1 Очистка и дезинфекция**

Необходимо производить дезинфекцию всех элементов кресла-коляски, находящихся в контакте с пользователем или лицом, осуществляющим уход за ним.

После продолжительного хранения кресла-коляски, необходимо произвести техническое обслуживание, очистку и смазку кресла.

### **Очистка рамы:**

Рама должна содержаться в сухости и смазываться нетоксичными и гипоаллергическими веществами. Для облегчения складывания и регулировки необходимо производить смазку подвижных элементов кресла-коляски.

В случае попадания солёной воды на кресло необходимо сначала протереть его влажным полотенцем, а затем сухой тряпкой; после все подвижные элементы кресла должны быть повторно смазаны.

### **Очистка колёс и тормозов:**

Колёса должны очищаться от грязи во избежание проблем при передвижении кресла-коляски. Тормоза должны быть также очищены от грязи, которая может мешать при их включении. Колёса и тормоза необходимо протирать влажной тряпкой, и при необходимости, производить смазку механизма включения тормозов.

### **Очистка обшивки:**

Обшивка спинки и сиденья легко снимается для чистки и сушки. Для чистки рекомендуем использовать обычные моющие средства.

Подушки также легко снимаются с кресла-коляски. Перед установкой их обратно убедитесь в том, что они полностью высохли. Для чистки рекомендуем использовать обычные моющие средство. Несъёмные элементы протираются влажной тряпкой. После чистки креслоколяску необходимо тщательно просушить.

## 9.2 Ремонт

**Пользователь:** Пользователь может самостоятельно демонтировать съёмные элементы и аксессуары кресла-коляски, такие как, подножки или системы подножек, ремни для стоп, все матерчатые элементы, рукоятки и т.п.

**Сервисный центр:** Ремонт или замена несъёмных, изношенных или сломанных элементов должны производиться только в специализированном центре сервисного обслуживания. Любой элемент кресла-коляски может быть заменён.

### 9.3 Инструменты. Пользователь:

Шестигранный ключ (в комплекте)

### 9.4 Запасные части

Если замена не является гарантийной, то пользователю будет направлен расчёт стоимости ремонта и, если необходимо, инструкции по отправке кресла-коляски.

### 9.4 Проверка работоспособности кресла

Установите кресло-коляску без пользователя на ровную поверхность и прокатите его 2-4 метра. Оно не должно отклоняться при движении в сторону. Колёса должны свободно вращаться, а тормоза надёжно блокировать колёса. Следуйте инструкциям по складыванию/раскладыванию кресла-коляски; коляска должно свободно складываться и раскладываться без излишних усилий. Все застёжки должны быть закрыты. Застёжки на подвижных элементах не должны быть перетянуты. Обшивка не должна быть перетянута или провисать. Аксессуары должны быть надёжно и правильно установлены на коляске.

## 9.5 Технические характеристики Модели Cruiser

Модель	CX10	CX12	CX14	CX16	CX18
Общая ширина, см	56	60	65	70	72,4
Общая высота, см	94	97	94	102	97
Общая длина, см	122	112	124,5	132	140
Длина в сложенном виде, см	119	122	119	135	127
Ширина в сложенном виде, см	38	38	41	41	38
Высота в сложенном виде, см	43	43	43	43	43
Ширина сиденья, см	25,5	30,5	35,5	40,5	45,5
Глубина сиденья, см	20,2-28	25-33	30,5-38	33-40,6	40,6-53,3
Высота спинки, см	51	51	58	61	64
Длина подножек, см	13-53,4	13-63,5	10-56	10-57	20,3-58
Высота сиденья, см	58	61	56	58,4	66
Угол наклона спинки	85°,90°,95°	85°,90°,95°	85°,90°,95°	85°,90°,95°	85°,90°,95°
Угол наклона сиденья со спинкой	30°	30°	30°	30°	30°
Грузоподъемность, кг	34	34	45,5	77	114
Вес, кг*	15	15	16	17	17

## 9.6 Технические характеристики Модели Cruiser Planar

Модель	CX10	CX12	CX14	CX16	CX18
Общая ширина, см	54	59	65	70	71
Общая высота, см	95	96,5	102	108	96,5
Общая длина, см	136	112	124,5	152,4	101,6
Длина в сложенном виде, см	120,5	122	119,4	123	122
Ширина в сложенном виде, см	43	38	41	48	38
Высота в сложенном виде, см	42	43	43	40,5	4
Ширина сиденья, см	25,5	30,5	35,5	40,5	45,5
Глубина сиденья, см	20,2-27,9	25-33	28-35,6	30,4-38	40,6-53,3
Высота спинки, см	45,5	45,5	75	68,5	64
Длина подножек, см	12,5-71	18-56	16,5-66	17,5-63,5	33-63,5
Высота сиденья, см	70	66	66	66	62
Угол наклона спинки	85°,90°,95°	85°,90°,95°	85°,90°,95°	85°,90°,95°	85°,90°,95°
Угол наклона сиденья со спинкой	30°	30°	30°	30°	30°
Грузоподъемность, кг	34	34	45,5	77	114
Вес, кг*	19	19	16	23,5	23ц,5

\*- вес коляски стандартной комплектации без капюшона и столика

## 10 Гарантия

В случае обнаружения функциональных дефектов материала или изготовления продукции в указанный гарантийный период пользователь имеет право на бесплатную замену элементов кресла-коляски или их ремонт. Гарантийное обслуживание производится уполномоченным сервисным центром.

### Гарантийный период

Рама и механизм складывания.....четыре года

Прочие элементы.....двенадцать месяцев

Ткань и окантовка.....двенадцать месяцев

Настоящая гарантия не распространяется на случаи естественного износа или повреждений, полученных случайно или в результате неверной эксплуатации кресла-коляски.

Настоящая гарантия наделяет вас определёнными юридическими правами. Условия гарантии, применяемые в России, могут не действовать в других странах.

Уполномоченным представителем является компания ООО «Реамед» 394026, г. Воронеж, Московский проспект, д. 11

Тел/факс (473) 233-03-32 (Россия). Email: [info@convoid.ru](mailto:info@convoid.ru) Сайт: [www.convoid.ru](http://www.convoid.ru)

## Техническая поддержка

Тел/Факс: +7(473)233-03-32 Email: info@convoid.ru Сайт: www.convoid.ru

Время работы службы технической поддержки и ремонта: понедельник-пятница, 9:00 – 17:00

**Перед звонком:**

**Просим указать следующие данные. Служба технической поддержки сможет оказать вам помощь, если у нас будут точные данные.**

**Серийный номер кресла:** \_\_\_\_\_

**Модель кресла:** \_\_\_\_\_

**Дата покупки:** \_\_\_\_\_

**Наименование дилера:** \_\_\_\_\_

### Примечание:

По возможности, просим представлять фотографии неисправного узла или детали  
Информация в настоящем документе может быть изменена без предупреждения.

Запрещается копирование, перезапись, передача, иная формулировка, хранение в поисковой системе, перевод на человеческий или машинный язык в электронной, механической, магнитной, оптической, химической, ручной и т.п. форме любой части настоящего документа без предварительного письменного разрешения компании «Конвэйд. Инк».

С колясками Конвэйд совместимы только аксессуары Конвэйд. Элементы колясок Конвэйд невозможно заменить на аналогичные приспособления других производителей.





**Производитель: Convaid Inc.**

2830 California St., Torrance, CA 90503, USA

**Официальный дистрибьютор в России:  
ООО «Реамед»**

Офис в г. Воронеж: 394016, Московский пр-т, д. 11

Тел./факс: +7(473) 233-03-32

Офис в г. Владимир: 600000, Октябрьский пр-т, д. 22, 4 этаж, оф. 1

Тел.: +7(4922) 47-22-61, 47-22-62

e-mail: [info@convaid.ru](mailto:info@convaid.ru)  
[www.convaid.ru](http://www.convaid.ru)  
[www.convaid.com](http://www.convaid.com)